

4 Οκτωβρίου 2014

## **Πάτμος, Τελειότητα με το κενό, Πολιτεία (Patmos, Perfection par le vide, Ville d'Annie Salager)**

/ [Γενικά](#)



**Patmos, Perfection par le vide, Ville d'Annie Salager**

[N. Lygeros](#)

Μετάφραση: Ν. Λυγερός

D'après Calendrier Solaire d'A. Salager

Ed. Le Verbe et L'Empreinte 3/97

**Πάτμος** Τα δρομάκια πετούσαν δια των περασμάτων  
τον ορυκτό λαβύρινθό τους στον θαλάσσιον ορίζοντα  
θραύσματα χρόνου και σχίσιμο περιβολιών.  
Ανέβηκα προς το σπήλαιο όπου ξαναγεννιέται  
μέρα με τη μέρα το μυστικό όνομα του νησιού.  
Μύρισα το μοναστήρι του Αγίου Ιωάννη  
άνοιξα την σκοτεινή σάρκα του καθολικού του  
που χαλιναγωγεί την σάρκα  
σβήνει τις αγιογραφίες, τα γλυπτά  
κατόπιν τυφλωμένα από τα πετάγματα  
των τρούλων και των σκαλών στον ουρανό  
απόλαυσα του θάμβους του χώρου  
κι έψαξα χωρίς να βγάλω λέξη  
την αόρατη τάξη της χάρης.

**Τελειότητα με το κενό** Πίσω από τα βότσαλα  
το νερό ξεπέρασε την διαφάνειά του  
και οι βράχοι με πρόσωπα ανέμου  
μεταδίδουν την δύναμή τους στο πρωί.  
Ο ουρανός ενημερώθηκε  
τα ξέχασε όλα.

Μια λυγισμένη πλάτη στην ακτή  
αλλάζει κλίμακα στον ορίζοντα.

**Πολιτεία** Αγάπησα  
και τα βράδια στο Σύνταγμα,  
αυτά από τα οποία ένα κυπαρίσσι  
σκορπίζει την μυρωδιά τους,  
όπου η αιωνιότητα  
ανακατώνεται στα λουλούδια  
των παλαιών λεμονιών.

Πηγή: [nikos-lygeros-poihsh.blogspot.gr](http://nikos-lygeros-poihsh.blogspot.gr)